CHAPTER III PRESENTATION AND ANALYSIS OF THE DATA

3.1. Identity of the Informants

In this chapter, I will explain the data I obtained. As I explained previously, I divide the informants into two groups. The first is the group of younger speakers between 17-25 years. And the second is the group of older speakers between 35-50 years. Each consist of 100 people. For that reason, I will explain the data per group of informants.

Now. I will show the identities of my informants. It concerns age, gender, marriage, education, job and religion.

.3.1.1. Age and Gender

From the data I obtained, it is known that the number of male informants is 135 and female informants is 65. It means that number of male informants is bigger than female informants. See table VII and VIII.

Table VII. Specification of Younger Speakers Based on Age and . Gender.

N # 100

Age			Male	Female	Total number of
					Younger Speakers
1.7	MORE	19	26	13	39
20	 .	.22	20	9	29
23	10-0	25	20	12	32
			•	-	
: 			•	· .	•
Tota	al M	umber o	f	•	
You	naer	Speaker	rs 66	34	3.00

Bource : Questionnaire number 6 and 7

Table VIII. Specification of older Speakers Based on Age and Gender

		-	~~
Ν	•	1	OO

Age	Male	Female	Total Number of Older Speakers
ودارين ودوالة المتالك المتالك المتالك المتالك والمتالك والمتالك والمتالك والمتالك والمتالك والمتالك			
35 - 38	22	9	31
3 9 - 42	24	14	38
43 - 46	11	7	18
47 - 50	12	1	13
Total Number of	:	1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Older Speakers	69	31	100

Source: Questionnaire number 6 and 7

3.1.2. Marriage

From the 200 informants, only 76 informants are not married and others informants are married. It seems that in younger speakers group, the number of unmarried people is bigger than married people. On the contrary, in the older speakers group, most of people are married. See table IX.

Table IX. Specification of Informants Based on marriage

N : 200

Marriage	Younger speakers	Older speakers
Married	28	96
Unmarried	72	4
Total Number of	г	
Informants	100	100

Source : Questionnaire number 14

In the groups of younger speakers, from 28 married people, 18 people marry with the Javanese and others people marry with the Osing people. And in the group of older speakers, from 96 married people, 29 people marry with the Javanese and others people marry with the Osing people (Source: Questionnaire number 15).

3.1.3. Education

From the data I obtained, it is known that the informants minimally graduate from the elementary schools. Most of the younger speakers graduate from the senior high schools. On the contrary, most of older speakers graduate from the elementary schools. See table X.

Table X. Specification of informants Based on Education

N # 200

Education	Ys	os
Elemenitary school graduates .	5	36
Junior high school graduates	26	46
Senior high school graduates	66	17
University graduates	3	1.
Total Number of Informants	100	1.00

Source : Questionnaire number 9

Note :

3.1.4. Jobs

Table XI. Specification of informants Based on Kinds of Jobs

		411 41 61
М	-	-260

Jobs	YS	0s
Farming	19	31
Handicraft		2
Trading	10	1.9
Laborang	•••	ro
Teaching	3	4
Tailoring	. ·	***
Government administration	6	12
Private enterprise	32	1.1
Total Number of Informants	72	89

Source : Questionnaire number 13

In the group of younger speakers, from the 100 informants, 72 informants have jobs. Other 21 informants are the students of senior high schools and universities. And other / informants are housewives.

In the uroup of older speakers, from the 100 informants, 89 informants have jobs and other 11 informants are housewives.

As it is shown in the table XI. most of the informants in the group of younger speakers work in private enterprises. Other kinds of informants' jobs are farming, trading, teaching, tailoring and government administration.

And in the group of older speakers, most of the informants are farmers. Other kinds of informants' jobs are handscraft, trading, laboring, teaching, government administration and private enterprise.

3.1.5. Religion

From the data I obtained, it is known that all of the informants are moslems (Source: Questionnaire number 8).

3.2. Language Shift from Osing to Javanese

Fishman's theory says that Language shift means huge populations adopted a new Language or variety into their repertoires, whether or not at the same time they also gave up a Language or variety that they had previously used (Fishman, 1972: 107).

Based on the theory mentioned above, a language shift from Osing to Javanese means that the Osing people adopted Javanese as a new language (read : dialect) into their repertoires, whether or not at the same time they also gave up Osing, that is, a language (read : dialect) that they had previously used.

Osing is one of Javanese dialect used by the Osing people living in Banyuwangi. It is also called the Banyuwangi dialect (Soetoko dkk, 1981 : 6).

The Osing people can speak Javanese because they often come in contact with the Javanese. They usually speak the central Java dialect (read: the standard Javanese) because most of them come from the areas in the central Java such as Semarang, Solo, Jogya etc. For that reason, it is not strange if the Javanese spoken by the Osing people has many similarities with Javanese spoken by the Javanese living in the central Java, especially in the cities of Solo, Yogya and so on.

Because the central Java dialect (read: the standard Javanese) and the Banyuwangi dialect come from one language, that is, Javanese so it will be more suitable if language shift from Osing to Javanese is meant as the shifting from one variety to another variety of a language or the shifting from one dialect to another dialect of a language.

However, the shifting from Osing to Javanese is still called as a language shift because language shift discuss not only the shifting from one language to another language but also one variety to another variety of a language.

If we are discussing language shift, we also have to talk about bilingualism because it gives the chance for the language shift to appear.

As we have known, nowadays, there are so many cases of language shift in the world. It can happen because the use of more languages within one community is the rule rather than the exception in the world today (Gal, 1971: 1).

For that reason, in studying the language shift Osing to Javanese, firstly I investigate the problem of the bilingualism of the Osing people. Most of the Osing speak not only Osing but also Javanese and people can Indonesian (it is used only in few formal situation, the example, in government activities, in the office, at school etc). Appel and Maysken's theory of bilingualism says that bilingualism occurs when in a given society two or more languages are spoken and individual bilingualism occurs a person speaks in when two or more languages (Appel and Maysken, 1987 : 30).

Based on the data I obtained, my informants say that their mother tongue is Osing (Questionnaire number 19). Besides Osing, all of them also say that they can speak Javanese and Indonesian (Questionnaire number 20 and 22).

When they are asked to describe 'how well they speak Javanese', most of the informants in the group of younger speakers say very well but not perfect and most of the informants in the group of older speakers say moderately well. It means that in using Javanese, the informants in the group of younger speakers are better than the informants in the group of older speakers. See table XII.

Table XII. The Description of the Informants in Speaking Javanese

М	_	200
N		~'()t)

The Ability to Speak Javanes e	YS .	OS
Ferfect as w ell as Javanese native		
speakers	9	5
· Very well but not perfec t	52	7
Moderately well	35	83
Not so good •	4	10
otal Number of Informants	100	100

Source: Questionnaire number 21

Actually the problem of language shift in a bilingual community can thappen if the community still continues to use the language that it had previously used. It means that although the Osing people are bilingual, but if they still speak using, the problem of language shift will never appear. On the contrary, if they begin to choose Javanese in domains formerly reserved for Osing, it may be a sign that language shift is in progress. In other word, the language choice plays important role in happening of language shift.

Fishman's theory of language choice says that there were certain institutional context, called domains. In which one language variety is more likely to be appropriate than another. Domains are taken to be constellations of factors such as location, topic and participants (Fishman 1964 in Fasold 1984 : 183). For that reason, to know the language shift happening, I collect the data about how the Osing people choose the language which are used to speak.

In this th**esis, I will discuss the l**anguage choice done by the Osing people in the domains of family, neighbourhood. employment and government. It is done by considering that in those domains, all of the informant groups (both of younger older speakers) have the chance to use the languages. T·F domain one of informant groups doesn't have the chance to use the languages, in that domain I will 50 not do a rescarch about the language choice. For the example, school domain. the informants in the group of older can't be s lud red in using (read : choosing) the languages because all of them don't go to school.

It is important for me to collect the data about language choice from both of younger and older speakers because if I get it only from one of them. I can't analyze the language shift that is happening. As it is said previously, to analyze the language shift from Osing to Javanese. I do a comparison between the younger and older speakers in choosing the languages that they will use to speak because the present differences in language choice between speakers of different ages are reflection of change over time — of language shift in progress (Gal, 1979: 153).

Fishman says that typical domain, for example, would be the family domain. If a speaker is at home talking to another member of her family about an everyday topic, that speaker is said to be in the family domain (Fishman in Fasold, 1984; 181). It means that the family domain has three factors. They are location (at home), topic (an everyday topic) and participants (a speaker and her family). Considering it, to ask the informants about what language that they often use in a domain, I give the limitations of location, topic and participants of the domain.

I make them after I observe the way of life of the Osino people.

3.2.1. Family Domain

It seems that the factor of participants is a main problem in the family domain because the Osing people only care about with whom but not where and what they speak when they decide to use a language. As an example, if they speak Osing to their parents, wherever and whatever they speak, they will use Osing. But maybe they will use Javanese if they speak to their brothers.

In the family domain, the speakers and their family (grandparents, parents, brothers and sisters, sepuses, children) are set as the factor of the participants. Because the Osing people usually talk with their families at home, so home is set as the factor of location. And everyday topic is set as the factor of topic because everyday problem is the topic that Osing people always talk with their tamilies.

Table XIII. Language Used By the Informants to Speak to their Grandparents

Family Domain

Location : Home

Topic

: Everyday topic

Farticipants :: The speakers and their grandparents

Language	Younger speakers	Older speakers	
•	(n : 100)	(n : 37)	
- Osing	71 (71 %)	52 (86 %)	
- Osing and Javanese	29 (29 %)	5 (14 %)	
Total Number of Informants	100 (100 %)	37 (100 な)	

Source : Questionnaire number 24

When the informants are asked about what language that they often use to talk with their grandparents about an everyday topic at home, in the group of older speakers. from the 100 informants, only the 37 informants give the answers but other informants don't because their grandparent die. 86 % of the 37 informants speak Using and Javanese. It means that most of the older speakers speak Osing to their grandparents.

In the group of youngers speakers, all of the informants give the answers. 71 % of the 100 informants speak Osing to their grandparents but other 29 % speak Osing and Javanese. It also menus that most of the younger speakers speak Osing to their grandparents.

Gecause most of the older speakers still choose to speak Osing to their grandparents and so do most of the younger speakers, it can be concluded that the shifting from Osing to Javanese hasn't happened yet.

Table XIV. Languages Used by the Informants to Speak to Their Brothers and Sisters.

Family Domain

Location : Home

Topic

: Everyday topic '

Participants : The speakers and their parents.

Language	Younger speakers		Older speakers	
	(n	:100)	(n)	± 77)
- Úsing	66	(66 %)	57	(24 %)
- Osing and Javanese	34	(34 %)	50	(26 %)
Total Number of			•	
Informants	100	(100 %)	27	(100 %)

Source : Guestionnaire number 26

When the informants are asked about what language that they often use to talk with their parents about and everyday topic at home, there are 77 informants in the group of older speakers who give the answer but other 23 informants don't because their parents die. 74 % of the 77 informants speak Osing to their parents but other 26 % speak Osing and Javanese. It means that the number of the informants speaking Osing to their parents is bigger than the number of the informants speaking Osing and Javanese.

In the group of younger speakers, 66 % of the 100 informants speak Osing to their parents but other 34 % informants speak Osing and Javanese. It also means that the number of the informants speaking Osing is bigger than the number of the informants speaking Osing and Javanese.

Because most of the older and younger speakers still use Osing to talk to their parents, it can be said that the shifting from Osing to Javanese hasn't happened either.

Table XV . Language Used By the Informants to Speak to Their Brothers and Sisters.

	Everyday to			al and a decrease
Farticipants :	ine speaker	s and their b	romers an	(I % I. w C(2F %
Languages	Your	ger speakers	Older	speakers
		n :97)	(n :	89)
- Osing	.12	(12 %)	54 (60 %)
- Javanese	65	(67 %)	. 11 (12 %)
- Úsing and Jav	Anese 20	(21 %)	24 (28 %)
Total Number of				
Informants		' (100 %)	89 (100, %)

Source : Questionnaire number 29

Not having brothers and sisters of the informants really brothers and sisters or they have but and sisters have died). tibe 1.1 anformants brothers older speakers and the 3 informants in the group of don't tell about younger speakers the group of: the languages that they often use to speak to their brothers and sisters.

Osing to their brothers and sisters is bigger than the number of the older speakers speaking other languages because 60 % of the 89 older speakers speak Osing to their brothers and sisters. And other 28 % speak Osing and Javanese. If in the table XIII and XIV, there is not one informant speaking. Javanese only, on the contrary, in the table KV 12 % of the older speakers has spoken Javanese to their brothers and sisters. Even in the group of younger speakers, 67 % of the 97 informants choose to speak Javanese to their brothers and sisters, 12 % speak Osing and other 21 % speak Osing and Javanese.

the informants choosing to speak Osing to their brothers and sisters is, the biggest, on the contrary, in the younger speakers group, the number of of the informants choosing to speak Javanese to their brothers and sisters is the hoggest, it can be concluded that the shifting from Osing to Javanese is happening.

Table XVI . Languages Used By the Informants to Speak to Their Spouses

Family Domain

Location : Home

Topic

: Everyday topic

Participants : The speakers and their spouses.

Languages	Young	er speakers	Older speakers		
•	(n	‡28)>	, (n	# 96)	
- Osing	. 11	(39 %)	69	(21-2)	
- Javanese	16	(57 %)	20	(21 %)	
- Osing and Javanese	• 1.	(4%)	7	(8.2)	
Total Number of					
Informants	28	(100 %)	96	(100-2)	

Source : Guestionnaire number 33

Being unmarried, 4 informants in the group of older speakers and 72 informants in the group of younger speakers don't tell about the languages that they often use to speak to their spouses.

In the group of older speakers, 71 % of the 96 informants speak Osing to their spouses, 21 % speak Javanese and other 8 % speak Osing and Javanese. It means that the number of the informants using Osing when they are talking with the their spouses is the biggest.

On the contrary, in the group of younger speakers, the number of the informants using Javanese when they are talking with their spouses is the biggest. As it is described in the table XVI, 57 % of the 28 informants choose to speak Javanese to their spouses, 39 % speak Osing and other 4 % speak Osing and Javanese.

If many older speakers still choose to speak Osing to their spouses, however, many younger speakers choose to speak Javanese, it can be concluded that in this part the shifting from Osing to Javanese is also happening.

gonice : Muestionnaire number 36

SKRIPSI

Their Children Table XVII. Languages Used Ey the Informants to Speak to

						
stasmaotal	,	,	CTO	(% (96	(100 2)
To tal Mumber or						Britis a Millio - Apopo Salo - 17 - 1800 (Maleston 1988)
uwrsauopuj			TZ)	(%		
esenavat bna pnie0 -			p)	(%	9	(% Z)
อรอบชุกษา	г		96)	(%	TZ	(% %%)
pursO	•	•	62)	(%	6 9	(% 17)
		L1	524	(u)	(%6 #
səbenoueŋ	дод	e b	k et	sueyrec	Orqei	suequeds u
is aul : «вриматотрим»,	Syvads	s	pue	тецъ	иөмрттүр	
Topac : Everyd	, Kep	r cl	. ၁			
emoH : Gorfsbol						

aramod virms?

In the group of older speakers, from the 96 informants who are married, all of them have children. It seems that the number of the informants choosing to speak Osing to their children is still the biggest. As it is described in table XVII. 71% of the 96 informants speak Osing to their Children, 22% speak Javanese and other 7% speak Osing and Javanese.

In the group of younger speakers, from the 28 informants married . 24 of them have children but other informants don't. It seems that the number of the informants choosing to speak Javanese to their children is the biggest. 46 % of the 24 informants speak Javanese to their children. 29 - % speak Osing and 4 % speak Osing and Indonesian. XIII , XIV , XV and XVI informants speaking Indonesian. in - Labit there are 5 informants speaking Indonesian. It most tre-21% of the 24 informants speak Indonesian to their children.

Because when they are talking to their children, most of the older speakers use Osing, on the contrary, most of the younger speakers use Javaanese, so it can be said that the shifting from Osing to Javanese is happening.

3.2.2. Neighbourhood Domain.

To limit the location of the neighbourhod domain. I observe the place where the Osing people usually talk with their neighbours. And then, I find that The Osing people often talk with their neighbours when they are watching television together. It needs to be known that there is not always television in any Osing people's home.

To watch the television, the Osing people who don't have the television usually go to their neighbours who have the television. For that reason, in the neighbours of domain. I set that the location is home where the Osing people usually watch the television with their neighbours together. And the topic is the television programs that they are watching.

In the neighbourhood domain, the participants are a

- a. The speakers and their Osing neighbours.
- b. The speakers and their Javanese neighbours,
- c. The speakers and their Osing neighbors when their Javanese neighbours are around.
- d. The speakers and their Javanese neighbours when their Osing neighbours are around.

Table XVIII. Languages Used By the Informants to Speak to
Their Osing neighbours.

Neighbours Domain. : Home where the Osano people and their neighbours Location usually watch television together. : The television programs that the Osing people Topic and their neighbours are watching. Participants : The speakers and their Osing neighbours. Younger speakers Languages Older speakers (n : 100)(n :100) (42.%)- Osing 42 73 (73.2)- Osınd and Javanese (27 %) (58.%)- Javanese 58 Total Number of Informants 100 (100 %) 100 (100.2)

Source : Questionnaire number 38

It seems that there are still many older speakers who use Osing when they are talking with their Osing neighbours. As it is described in the table XVIII. 73 % of the 100 older speakers—speak Osing to their Osing neighbours but other 27 % speak Using and Javanese.

On the contrary, the number of the younger speakers speaking Osing and Javanese to their Osing neighbours is bigger than the number of the younger speakers speaking Osing. 58 % of the 100 younger speakers speak Osing and Javanese to their Osing neighbours but other 42 % speak Using only.

Because when they are talking with their Osing neighbours, many older speakaers still choose to speak Osing. however, many younger speakers have choosen to speak island and davanese. It means that the shifting from using to davanese is happening.

Table XIX Languages Used By the Informants to Speak to Their Javanese Neighbours.

Neighbours Domain.

Location

: Home where the Osing people and their

neighbours usually watch television together.

Topic

: The television programs that the Osing people

and their neighbours are watching.

Participants : The speakers and their Osing neighbours.

L.anguages	Young	er speakers	Older speakers		
	(n	:100)	(n	:100)	
- Osino	2	(2%)	57	(57 %)	
- Javanese	94	(94 %)	. 30	(30 %)	
- Osinu and Javanese	. 4	(58 %)	1.3	(13-4)	
Total Number of	٠.				
Informan'ts	100	(100 %)	100	(100 %)	

Source : Guestionnaire number 40

as described in the table XIX. 52 % or speak Osing to their Javanese choose to older speakers neighbours, 30 % speak Javanese and other 15 % sheak. Osing and davanese. It means that the number of the older speakers Osana when they are talking with their Javanese USING neighbours, is bigger than the number of the older speakers using other languages. I ever ask some of the older speakers speaking Osing to their Javanese neighbours why they still are talking with their Úsang when they neighbours. And they answer that they use Osing because their Javanese neigh**bours - understand it. - Act**ually I often the Osing peop**le and** the Javan**ese are t**alking well -although they use the different languages, one speaks Using another speak Javanese.

It seems that the younger speakers prefer speaking Javanese to Osing when they are talking with their Javanese neighbours. 94 % of the 100 younger speakers speak Javanese and other 2% speak Osing only.

If the older speakers still speak Osing to their Javanese neighbours but the younger speakers has snoken Javanese, it is a sign that the language shift from Using to Javanese is happening.

Table XX Languages Used By the Informants to Speak to Their

Osing Neighbours when the Javanese Neighbours

Are Around

Neighbours Do	, ain	•
nerginoda s	1	
Location	: Home where the Osing	people and their
	neighbours usually wa	t ch tele vision together
Topic	: The television progra	ms that the Osing peopl
•	and their neighbours	are watching.
Participants	: The speakers and thei	r Osing neighbours:
·	When the Javanese nei	
	wilell the havallasa lier	gnoods are around
Lagrange	Yourgay appalant	Olden annahmen
Laguages		rs Older speakers
	(n :100)	(n #100)
- Osinģ	38 (38 %)	1 69 (69 %)
- Javanese	56 (56 %)	TQ (3.0-1):
- Osing and J	a∨anese & (6 %)	and wald to
1		
		Mindulation Management and Artificial Mindulation and the Control of the Control
Total Number	of	
Informants	100 (100 %)	100 (100 %)
	销量 提	

In this occasion, I investigate the language choice of the informants when they are talking with their Osing neighbours, while their Javanese neighbours are also listening their talks. Based on the data that are obtained, most of the older speakers still like to use Osing to their Osing neighbours, although while they are talking, their Javanese neighbours are present. As it is described in the table XX, 69% of the 100 older speakers choose to speak Osing, 21% speak Osing and Javanese and other 10% speak Javanese only.

On the contrary, the younger speakers seem to pay attention the presence of the Javanese neighbours when they are talking with their Osing neighbours. 56 % of the 100 younger speakers choose to speak Javanese, 38 % speak Osing and other 6 % speak Osing and Javanese. It means that the number of the younger speakers speaking Javanese to their Osing neighbours when the Javanese neighbours are around is the biggest.

The older speakers speak much more Osing to their Osing neighbours when the Javanese neighbours are around, however, the younger speakers speak much more Javanese. This can be an indication that the shifting from Osing to Javanese is happening.

Table XXI. Languages Used By the Informants to Speak to Their

Javanese Neighbours when the Osing Neighbours

Are Around

Neighbours Domain.

Location : Home where the Osing people and their

neighbours usually watch television together.

Topic

: The television programs that the Osing people

and their neighbours are watching.

Participants : The speakers and their Javanese neighbours.

When the Osing neighbours are around

Languages		er speakers :100)	•	r speakers :100)
- Osing - Javanese - Osing and Javanese	64	(4 %) (64 %) (32 %)	39	(56 %) (39 %) (5 %)
Total Number of Informants	100	(100 %)		(100 %)

Source : Questionnaire number 42

Now I study the language choice done by the informants when they are talking with their Javanese neighbours, while the Osing neighbours are also listening to their talks. It seem that many older speakers still like to speak Osing to their Javanese neighbours when their Osing neighbours are around. As it is described in the table XXI, 56 % of the 100 older speakers choose to speak Osing, 39 % speak Javanese and other 5 % speak Osing and Javanese.

On the contrary, many younger speakers who have choosen to speak. Javanese to their Javanese neighbours when their Osing neighbours are around. Based on the data that are obtained 64% of the 100 younger speakers choose to speak Javanese, 32% speak Osing and Javanese and other 4% speak Osing.

Because there is a difference between the older and younger speakers in choosing the languages that they use to speak to their Javanese neighbours when the Osing neihgbours are around. It can be concluded that the shifting from Osing to Javanese is happening.

3.2.3. Employment Domain.

In the employment domain, I set the location at the places where the informants are working and the topic is

In this domain, the speakers are divided into two kinds of droup. They are the droups of employers and employees. So the participants of the employment domain are:

- a. the speakers as the employers and other employers.
- b. the speakers as the employers and the employees.
- c. the speakers as the employees and the employers.
- d. the speakers as the employees and other employees.

As I have told previously, in the group of younger speakers, from the 100 informants, 72 informants have jobs. The other 21 informants are the students of sensor high schools and universities. And other 7 informants are housewives.

In the group of older speakers, from the 100 informants, 98 informants have jobs and other 11 informants are housewives.

Table XXII. Languages Used By the Informants

(as the Employers) to Speak to other Employers.

Employment Domain.

Location

: The work place.

Topic

: The work problems

Participants : The speakers as the employers and

other employers

L.anguages	Younger speakers	Older speakers		
	(n = 31)	(n = 5at)		
- Osina	10 (32 %)	38 (73 %)		
- Javanese	12 (55 %)	5 (10.4)		
- Osing and Javanese	4 (13 %)	9 ((2%)		
Total Number of				
Informants	31 (100 %)	51 (100-2)		

Source : Guestionnaire number 49

Based on the data that are obtained, in the group of of the 89 informants who 52 have jobs older speakers. are 31 farmers, 19 traders and are the employers. They say that beside them, there are also 2 artisans. All of them place where they are working. other employers in the They are usually the members of their families. As it described in the table XII, in the group of older speakers. 73 % of the 52 employers choose to speak Osing to other employers, 17 % speak Osing and Javanese and other 10 % speak Javanese only. It means the number of the older speakers (as: the employers) who choose to speak Osing to other employers is the biggest.

While, in the group of younger speaker, 31 or the 72 informants who have jobs are the employers. They are 19 farmers, 10 traders and 2 tailors. All of them also say that besides them, there are other employers in the place where they are working. They are usually the members of their families. It seems that the number of the younger smeakers (as the employers) who choose to speak Javanese to other employers have choosen to speak Javanese to other employers. While , 32 % choose to speak Osing and other 13 % choose to speak Osing and Javanese.

If many older speakers (as the employers) choose speak Osing to other employers, however, many younger speakers cas the empployers) choose to speak davanese, it can the shifting from Osing to Javanese is be said that happening.

Table XXIII. Languages Used By the Informants (as the employers) to Speak to the Employees.

Employment Domain.

Location

: The work place.

Topic : The work problems.

Participants : The speakers as the employers and the employees

t.anguages	Young	er sp ea kers	Older speakers
	(n	: 31)	(n = 52)
·· Usario	9	(29 %)	35 (67.%)
Javanese	1.7	(55 %)	8 (15.%)
- Osino and Javanese	5	(13 %)	9 (18 %)
Total Number of			·
Informants	- 3.1	(100 報)	52 (100 %)

In the group of older speakers, 67 % of the 52 employers choose to speak Osing to their employees, 18 % speak Osing and Javanese and other 15 % speak Javanese only. It means that the number of the older speakers (as the employers) who choose to speak Osing to their employees is the biggest.

While, in the group of younger speakers, 55% of the 31 employers choose to speak Javanese to their employees. 29% speak Using and other 16% speak Osing and Javanese. It means that the number of the younger speakers (as the employers) who choose to speak Javanese to their employees is the biggest.

If many older speakers (as the employers) choose to speak Osing to their employees, but many younger speakers (as the employers) choose to speak Javanese, it can be concluded that the shifting from Osing to Javanese is happening.

Table DXIV. Languages Used By the Informants was the Employees) to Speak to the Employers.

Employment Comain.

Location : The work place.

Topic

: The work problems.

Participants : The speakers as the employees and

the employers

anguages		er speakers : 41)	(Ulder speakers (n : 37)
Usana	2:	(5%)	3 (8%)
- Jayanese	23	(56 %)	20 (54.%)
- Osing and Javanese	2	(5 %)	2 (5%)
- Indonesian	14	(34 %)	10 (03.%)
fotal Humber of			Berlinde Hilliand by I Franciscon Mr. III W. 18 (1994) - Very Green, Missis is A
Informants	41	(100 %)	32 (100 %)

Source : Questionnaire number 52

Based on the data that are obtained, in the group of older speakers. 37 of 89 informants who have jobs are Their jobs are laboring (10 people), the employees. teaching (4 people), government administration (12 people), private enterprise (11 people). As it is described in the table XXIV, 54 % of the 37 employees choose to speak Javanese to their employers, 33 % speak Indonesian, 8 % speak Osing and other 5% speak Osing and Javanese. If in the previous tables, the number of the older speakers choosing to speak Javanese is always less the number of the older speakers choosing the contrary, in the table XXIV, the the older speakers (as the employees) choosing to speak Javanese is the biggest.

While, in group of younger speakers, 41 of the 72 informants who have jobs are the employees. Their jobs are teaching (3 people), Government administration (6 people) and private enterprise (32 people). It seems that in the group of younger speakers, the number of the informants (as the employees) choosing to speak Javanese to their employers is also the biggest. 56% of the 41 employees choose to speak Javanese to their employers, 34% speak Indonesian, 5% speak Osing and other 5% Osing and Javanese.

If both of the older and younger speakers (as the employees) haven't choosen to speak Osing to their employers, but Javanese, it can be concluded that the shifting from Osing to Javanese has happened.

Table 157. Languages Used By the Informants (as the employees) to Speak to other Employees.

Employment Domain.

Location : The work place.

Topic

: The work problems.

Participants : The speakers as the employees and other

employees.

Languades		er speakers : 41)		speakers : 37)
- Osina	S	(12-%)	7	C19 %)
- Javanese	30	(74 %)	27	(73/4)
- Osing and Javanese	రు	(14 %)	3	(8 %)
Total Number of		1	Pr 24 2	
Informants	41	(100 %)	.37	ctoo %)

Source : Guesti**onnaire numbe**r 54

In the group of older speakers, 73 % of the 37 employees choose to speak Javanese to other employees, 19 % speak Osing and other 8 % speak Osing and Javanese. It means that in the group of older speakers, the number of the employees choosing to speak Javanese to other employees is the biggest.

While, in the group of younger speakers, 74 % of the 41 employees choose to speak Javanese to other employees, 14 % speak Osing and Javanese and other 12 % speak Osing. It means that in the group of younger speakers, the number of the employees choosing to speak Javanese to other employees is also the biggest.

If many older and younger speakers (as the employees) haven't chosen to speak Osing to their employees, but Javanese, it can be concluded that the shifting from Osing to Javanese has happened.

After I have studied the data in the table XXII. XXIII. XXIV and XXV. I conclude that the older speakers who jobs such as farming, trading and handicraft have the tendencies to speak Osing, but, the older speakers who have teaching , government administration and private enterprise have the tendencies to speak Javanese. Ιt informants'kind seems that the of jobs have influenced the informants in the group of speakers choosing the languages that they will use to speak.

3.2.4. Government Domain

In the government domain, I set the location at the office of the village head, the topic is how to make KTP (Identity Card) and the participants are the speakers and the officials of the village head.

Table XXVI. Language Used By the Informants to Speak to the Officials of the Village Head.

Government domain

Location : The office of the yillage head

Topic

: How to make KTP (Identity card)

Participants : The speakers and the officials of

the village head

Language	Younger Speakers	· ·
	(n :100)	(n : 100)
- Osing	19 (19 %)	53 (53 %)
- Javanese	54 (54 %)	26 (26 %)
- Osing and Javanese	2 (2 %)	5 (5 %)
- Indonesian	25 (25 %)	16 (15 %)
Total number of	100 (100 %)	100 (100 %)
Informants	·	
		•

Source : Questionnaire number 55

In the group of older speakers, 53 % of the 100 informants choose to speak Osing to the officials of the village head, 26 % choose to speak Javanese, 16 % choose to speak Indonesian and other 5 % choose to speak Osing and Javanese. It means that the number of the older speakers choosing to speak Osing to the officials of the village head is the biggest.

While, in the group of younger speakers, 54 % of the 100 informants choose to speak. Javanese to the officials of the village head, 25 % choose to speak Indonesian, 19 % choose to speak Osing and other 2 % choose to speak Osing and Javanese. It means that number of the younger speakers choosing to speak Javanese to the officials of the village head as the baggest.

If the older speakers still use Osing when they are talking with the officials of the village head, while the younger speakers have used Javanese, it can be an indication that language shift is happening.

IR - PERPUSTAKAAN UNIVERSITAS AIRLANGGA

SKRIPSI LANGUAGE SHIFT FROM...